VERORDENING (EEG) Nr. 1730/92 VAN DE COMMISSIE

van 30 juni 1992

tot vaststelling, voor de periode van 1 juli 1992 tot en met 28 februari 1993, van de in de Franse overzeese departementen geproduceerde hoeveelheden ruwe suiker die in aanmerking komen voor de in Verordening (EEG) nr. 2225/86 van de Raad bedoelde steun voor raffinage en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2750/86

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 61/92 (2), en met name op artikel 9, lid 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2225/86 van de Raad van 15 juli 1986 tot vaststelling van maatregelen voor de afzet van de in de Franse departementen geproduceerde suiker en de egalisatie van de prijsvoorwaarden met die voor preferentiële ruwe suiker (3), en met name op artikel 3, lid 2, tweede alinea,

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2225/86 is bepaald dat voor in de Franse overzeese departementen geproduceerde ruwe suiker die wordt geraffineerd in een raffinaderij in de Europese gebieden van de Gemeenschap, steun wordt toegekend voor maximaal de hoeveelheden die per gebied van herkomst voor de betrokken gebieden van bestemming worden vastgesteld ; dat deze hoeveelheden moeten worden vastgesteld op grond van een communautaire voorzieningsbalans voor ruwe suiker ;

Overwegende dat de produktie van het Franse departement Réunion in het verkoopseizoen 1992/1993 pas eind januari 1993 definitief bekend zal zijn ; dat derhalve de verdeling van deze hoeveelheid in een eerste fase zodanig moet worden vastgesteld dat de betrokken raffinaderijen in de periode van 1 juli 1992 tot en met 28 februari 1993 van de nodige produkten kunnen worden voorzien ;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 476/92 van de Commissie (4) de hoeveelheden in de Franse overzeese departementen geproduceerde ruwe suiker zijn vastgesteld die uit hoofde van het verkoopseizoen 1991/1992 in aanmerking komen voor de in Verordening (EEG) nr. 2225/86 bedoelde steun voor raffinage ; dat niet al deze hoeveelheden bijtijds konden worden geraffineerd, maar dat deze hoeveelheden, aangezien zij als werkvoorraad dienen te worden beschouwd, uit hoofde van het verkoopseizoen 1992/1993 voor de steun voor raffinage in aanmerking komen ; dat dient te worden bepaald dat voor deze hoeveelheden de steun voor raffinage wordt toegepast en deze hoeveelheden in mindering moeten worden gebracht op de in de bijlagen bij Verordening (EEG) nr. 476/92 voor het verkoopseizoen 1991/1992 vastgestelde hoeveelheden ;

Overwegende dat per 1 januari 1993 de interne markt in werking treedt met in principe als consequentie dat in het handelsverkeer tussen de Lid-Staten de douanedocumenten worden afgeschaft ; dat op grond van Verordening (EEG) nr. 2750/86 van de Commissie (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2024/90 (6), een dergelijk document in de suikersector vereist is voor de toekenning van bepaalde steunbedragen voor suiker die in de Franse overzeese departementen is geproduceerd en in de Europese gebieden van de Gemeenschap wordt afgezet ; dat dit document voortaan moet worden vervangen door een gelijkwaardig en door de betrokken Lid-Staat geaccepteerd bewijs en deze regeling snel moet ingaan, zodat met ingang van het verkoopseizoen 1992/1993 voor deze suiker dezelfde behandeling geldt ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2225/86 bedoelde hoeveelheden suiker worden voor de periode van 1 juli 1992 tot en met 28 februari 1993 vastgesteld op het niveau dat is aangegeven in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Voor de in de bijlagen bij Verordening (EEG) nr. 476/92 vastgestelde hoeveelheden ruwe suiker die op of na 1 juli 1992 worden geraffineerd, geldt de bij artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2225/86 voor het verkoopseizoen 1992/1993 vastgestelde steun voor raffinage. Deze hoeveelheden worden in mindering gebracht op de hoeveelheden die in de bijlagen bij Verordening (EEG) nr. 476/92 zijn vastgesteld voor het verkoopseizoen 1991/1992.

(1) PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.
(2) PB nr. L 6 van 11. 1. 1992, blz. 19.
(3) PB nr. L 194 van 17. 7. 1986, blz. 7.
(4) PB nr. L 53 van 28. 2. 1992, blz. 49.
(5) PB nr. L 253 van 5. 9. 1986, blz. 8.
(6) PB nr. L 184 van 17. 7. 1990, blz. 10.

Artikel 3

cause, Verordening (EEG) nr. 2750/86 wordt als volgt gewijzigd :

1. Artikel 1, lid 1, onder b), eerste streepje, wordt gelezen :

„— elk door de betrokken Lid-Staat geaccepteerd bewijs van het binnenbrengen van de betrokken suiker in de Europese gebieden van de Gemeenschap,".

2. In artikel 1, lid 2, tweede alinea, worden de woorden „het douanedocument," geschrapt.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juni 1992.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

BIJLAGE

Hoeveelheden ruwe rietsuiker, uitgedrukt in 1 000 ton witte suiker

Van herkomst uit de Franse overzeese departementen	Te raffineren in			
	Europees Frankrijk	Portugal	het Verenigd Koninkrijk	de overige gebieden van de Gemeenschap
1. Réunion	170	0	15	0
2. Guadeloupe en Martinique	0	15	0	0